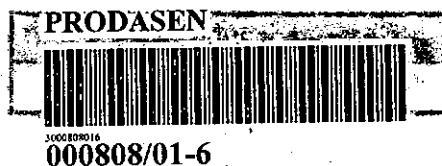


DOCUMENTO ORIGEM
FORMULARIO 5286/00



Nº FOLHAS
8

ORIGEM
(CEI) - COORDENAGCO ESPECIAL DO PROGRAMA INTERLEGIS

INTERESSADO
CÂMARA MUNICIPAL DE CAROLINA - MA

ASSUNTO
INTERLEGIS

EMENTA
FORMALIZAÇÃO DA ADESÃO DA CÂMARA MUNICIPAL DE CAROLINA - MA.

TRAMITAÇÃO					
DE	PARA	DATA	DE	PARA	DATA
1) SEA	CEI	12 / 07 / 2001			/ /
CEI		/ /			/ /
		/ /			/ /
		/ /			/ /
		/ /			/ /
		/ /			/ /
		/ /			/ /
		/ /			/ /
		/ /			/ /
		/ /			/ /

PRODASEN



Centro de Infor
Processament

300080616
000808/01-6

005286/00
OK



Folha N.º	041
Processo N.º	808/01
Rubrica	em

SOLICITAÇÃO DE ADESÃO DE CASA LEGISLATIVA

TODOS OS CAMPOS DEVEM SER RIGOROSAMENTE PREENCHIDOS. DÚVIDAS LIGAR PARA: (61) 311-2556

OBSERVAÇÃO
ESTE FORMULÁRIO DESTINA-SE À SOLICITAÇÃO DE ADESÃO DA CASA LEGISLATIVA E SEUS PARLAMENTARES

TIPO DE CASA LEGISLATIVA	QUANT. PARLAMENTARES
<input type="checkbox"/> ASSEMBLÉIA LEGISLATIVA	11 (ONZE)
<input checked="" type="checkbox"/> CÂMARA MUNICIPAL	

OBS: PREENCHER E IMPRIMIR A FICHA DE ADESÃO DE PARLAMENTAR (PARA CADA PARLAMENTAR INDIVIDUALMENTE) E ENVIAR JUNTAMENTE COM A FICHA DE ADESÃO DE CASA LEGISLATIVA

NOME DA CASA LEGISLATIVA		
CÂMARA MUNICIPAL DE CAROLINA <i>em colun</i>		
ENDEREÇO		
AV. ELIAS BARROS, 504		
CIDADE	UF	CEP
CAROLINA	MA	65.980-000
TELEFONES	FAX	
(98)531-2162	(98)531-2162	
E-MAIL:	HOME PAGE:	

CONTATO DA ÁREA DE INFORMÁTICA NA CASA LEGISLATIVA, RESPONSÁVEL PELA ATUALIZAÇÃO DE DADOS NA INTERLEGIS	
NOME	
ISABEL COELHO DE OLIVEIRA <i>ISO</i>	

UNIDADE/DEPARTAMENTO	CARGO
CÂMARA MUNICIPAL	CONTADORA DA CÂMARA
TELEFONES	FAX
(98)531-2162	(98)531-2162
E-MAIL:	

SOLICITAÇÃO			
SOLICITO A ADESÃO DA CASA LEGISLATIVA CUJOS DADOS BÁSICOS CONSTAM ACIMA INDICADOS			
AUTENTICAÇÃO DO PRESIDENTE			
NOME COMPLETO DO PARLAMENTAR	ANIVERSARIO DD/MM	PARTIDO	
REGINALDO FERREIRA DIAS <i>reg fer</i>	26/06	PSDB	
NOME PARLAMENTAR:			
TELEFONES	FAX	SEXO	
(98)531-2481		M	
E-MAIL:	HOME PAGE:		
Carolina(MA)	14, 09, 2000	<i>Reginaldo Ferreira</i> ASSINATURA DO PRESIDENTE	
LOCAL			

PARA USO DO INTERLEGIS:

MUNICÍPIO PÓLO? SIM NÃO M.D. ACCESS

PRODASEN PROTEC/DL -18-981-2000-15:53-001627-1/1

SENADO FEDERAL



SOLICITAÇÃO DE ADESÃO DE PARLAMENTAR

TODOS OS CAMPOS DEVEM SER RIGOROSAMENTE PREENCHIDOS. DÚVIDAS LIGAR PARA: (61) 311-2556

OBSERVAÇÃO
RECOMENDA-SE A UTILIZAÇÃO DESTE FORMULÁRIO NO CASO DE DIFICULDADES NO CADASTRAMENTO CENTRALIZADO PELA ASSEMBLÉIA/CÂMARA

TIPO DE CASA LEGISLATIVA	
<input type="checkbox"/> ASSEMBLÉIA LEGISLATIVA	<input checked="" type="checkbox"/> CÂMARA MUNICIPAL

OBS: PREENCHER E IMPRIMIR A FICHA DE ADESÃO DE PARLAMENTAR (PARA CADA PARLAMENTAR INDIVIDUALMENTE) E ENVIAR JUNTAMENTE COM A FICHA DE ADESÃO DE CASA LEGISLATIVA

NOME DA CASA LEGISLATIVA	
CÂMARA MUNICIPAL DE CAROLINA <i>em conform</i>	

ENDERECO DA CASA LEGISLATIVA		
AV. ELIAS BARROS Nº 504		
CIDADE	UF	CEP
CAROLINA	MA	65.980-000
TELEFONES	FAX	
(98)531-2162	(98)531-2162	
E-MAIL:		HOME PAGE:

DADOS DO PARLAMENTAR		
NOME COMPLETO		SEXO
REGINALDO FERREIRA DIAS		MASCULINO
NOME PARLAMENTAR		ANIVERSÁRIO-DD/MM
VEREADOR		26/06
		PARTIDO
		PSDB
TELEFONES		FAX
(98)531-2481		
E-MAIL:		HOME PAGE:

SOLICITAÇÃO	
SOLICITO A MINHA ADESÃO À REDE INTERLEGIS	
Carolina(MA) 14 / 09, 2000 LOCAL	 ASSINATURA DO PARLAMENTAR

PARA USO DO INTERLEGIS:

MUNICÍPIO PÓLO ? SIM NÃO M.D. ACCESS

PRDASEN PROTOCOLO -18-941-2000-15:53-001626-1/1

SENADO FEDERAL



Centro de Informática e
Processamento de Dados do Senado Federal

Folha N.º 03 /
Processo N.º 808/01
Rubrica: egi



SOLICITAÇÃO DE ADESÃO DE CASA LEGISLATIVA

TODOS OS CAMPOS DEVEM SER RIGOROSAMENTE PREENCHIDOS. DÚVIDAS LIGAR PARA: (61) 311-2556

OBSERVAÇÃO
ESTE FORMULÁRIO DESTINA-SE À SOLICITAÇÃO DE ADESÃO DA CASA LEGISLATIVA E SEUS PARLAMENTARES

TIPO DE CASA LEGISLATIVA		QUANT. PARLAMENTARES
<input type="checkbox"/> ASSEMBLÉIA LEGISLATIVA	<input checked="" type="checkbox"/> CÂMARA MUNICIPAL	11

OBS: PREENCHER E IMPRIMIR A FICHA DE ADESÃO DE PARLAMENTAR (PARA CADA PARLAMENTAR INDIVIDUALMENTE) E ENVIAR JUNTAMENTE COM A FICHA DE ADESÃO DE CASA LEGISLATIVA

NOME DA CASA LEGISLATIVA		
CÂMARA MUNICIPAL		PÓLO ADERIDO
ENDEREÇO		
Av. Elias Barros, 504 - centro		
CIDADE	UF	CEP
CAROLINA	MA	65980-000
TELEFONES		FAX
96031734	531-3170/	531-3170
E-MAIL: -		HOME PAGE: -

CONTATO DA ÁREA DE INFORMÁTICA NA CASA LEGISLATIVA, RESPONSÁVEL PELA ATUALIZAÇÃO DE DADOS NA INTERLEGIS	
NOME	

UNIDADE/DEPARTAMENTO	CARGO
TELEFONES	FAX
E-MAIL:	

SOLICITAÇÃO			
SOLICITO A ADESÃO DA CASA LEGISLATIVA CUJOS DADOS BÁSICOS CONSTAM ACIMA INDICADOS			
AUTENTICAÇÃO DO PRESIDENTE			
NOME COMPLETO DO PARLAMENTAR	ANIVERSÁRIO DD/MM	PARTIDO	
Dr. Ubiratan da Costa Juca		PFL	
NOME PARLAMENTAR: Dr. Ubiratan			
TELEFONES	FAX	SEXO	
96031734	5313070	M	
E-MAIL:		HOME PAGE:	
Carolina	14, 03, 01	ASSINATURA DO PRESIDENTE	
LOCAL			

PARA USO DO INTERLEGIS:

MUNICÍPIO PÓLO? SIM NÃO M.D. ACCESS

002934/01



Folha N.º 04 /
Processo N.º 808/01
Rubrica em

3ª

OK

**ESTADO DO MARANHÃO -
CÂMARA MUNICIPAL DE CAROLINA**

CMC-023/01 - CAROLINA(Ma), 13 de março de 2001.

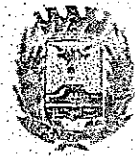
Ao
PRODASEN - INTERLEGIS
BRASILIA-DF

Vimos por meio do presente solicitar junto a esse conceituado órgão (INTERLEGIS), a instalação do Ponto de Presença Interlegis, informando que esta Casa Legislativa se encontra com a infraestrutura necessária para instalação dos equipamentos e como responsável pelo citado programa fica o senhor NIDEVAL ARAUJO DE ANDRADE, que também está autorizado a assinar o Termo de responsabilidade

Indicamos, ainda, os servidores Nideval Araújo de Andrade e Osaídes de Sousa Ferreira para serem treinados para utilização dos equipamentos.

Aguardamos, em breve, receber o equipamento e, de já, apresentamos os protestos de estima e consideração.


DR. UBIRATAN DA COSTA JUCÁ
Presidente



Folha N.º	05
Processo N.º	808/01
Rubrica	Carri

003389/01

ESTADO DO MARANHÃO
CÂMARA MUNICIPAL DE CAROLINA



CMC 49/2001


Carolina, Ma 11 de abril de 2001

Ao
PRODASEN – INTERLEGIS
BRASÍLIA – DF

Att. Senhora Sabrina,

Servimos-nos do presente para comunicar a Vossa Senhoria que na data de 06 do corrente mês, recebemos através da Transportadora Kwikasair, os Equipamentos de informática constante nas Notas Fiscais de nº 004936, 004895, 004977 datada do dia 21/03/2001.

Com protesto de nossa elevada consideração subscrevemo-nos.



Ubiratan da Costa Jucá
PRESIDENTE

PRODASEN PROTOCOLO -24-Abr-2001-15:05-003389-1/6

SENADO FEDERAL

Folha N.º	06
Processo N.º	808/01
Rubrica	eu

FORMULÁRIO DE ACEITAÇÃO DE EQUIPAMENTOS Câmara Municipal

Data: 12 / 04 / 2002

Estado :

Município :

Nome do Responsável junto ao Programa Interlegis:

(Pessoa autorizada pela Câmara que está realizando o aceite)

Assistência Técnica

Empresa :

Técnico :

DDD/Telefone Comercial:

Dados dos equipamentos recebidos:

Uma Impressora Laser 8ppm 2 MB paralela /usb

1. Num. de série:

Num. de tombamento:

Um Microcomputador Novadata ND-PD500/T5007 com 256 MB de memória

2. Num. série CPU:

Num. de tombamento:

Num. série Monitor:

Num. série Gateway:

Estabilizadores de potência mínima 1 kva , quantidade :

Foi Ministrado curso de 3 horas?

SIM/NÃO

Em caso de SIM no campo anterior, atribua um conceito.

(Muito Bom, Bom, Regular, Ruim)

Observações:

(Coloque neste campo todas as informações que você ache importante citar sobre as dificuldades encontradas a respeito da instalação efetuada e/ou condições futuras de funcionamento do ambiente)

Declaro ter recebido em perfeitas condições de funcionamento, os equipamentos acima especificados.

Data 12 / 04 / 2001

Ass. *Nideval Araújo de Andrade*

FOLHA Nº 06 - 24-ABR-2001-15:05-00385-2/6

SENADO FEDERAL

Folha N.º	07
Processo N.º	802/d
Rubrica	Carina

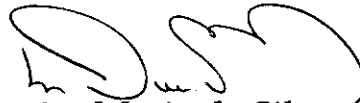
Ao SEA:

Solicito de Vossa Senhoria a adoção das providências necessárias para autuar os processos e devolver a esta CEI Interlegis os documentos em anexo.

EMENTA : Formalização da adesão da Câmara Municipal de :
Carolina - MA

Em : 10/07/2001.

Atenciosamente,



Denise Maria da Silva
Marketing de Relacionamento
Programa Interlegis



Centro de Informática e
Processamento de Dados do Senado Federal


Folha N.º	08
Processo N.º	808/01
Rubrica	h

A

CEI

Processo autuado com Solicitação de Adesão de Casa Legislativa da Câmara Municipal de Carolina - MA que constituem as folhas de 01 a 08, devidamente numeradas e rubricadas.

Em: 12.07.2001


MARIA JOSÉ SOARES SANTOS
Chefe do SEA

AOS CUIDADOS DE

DENIS SILVA

PÓLO

Carolina-MA

Edição Nº	09
Processo Nº	808/01
Rubrica	

MESA DIRETORA

PRESIDENTE: Dr. UBIRATAN DA COSTA JUCA CMCA
 VICE-PRESIDENTE: FELIX PEREIRA DA SILVA FEPE SIL
 1º SECRETARIO: BERNARDINO COELHO BERCOE
 2º SECRETARIO: JOSÉ LOPES DA ROCHA JOLORO

COMISSÕES PERMANENTES

I - LEGISLAÇÃO JUSTIÇA E REDAÇÃO FINAL

PRESIDENTE: AZARIAS CARVALHO DE OLIVEIRA
 RELATOR: CÁSSIA CRUZ BRINGEL
 MEMBRO: BERNARDINO COELHO

II - FINANÇAS E ORÇAMENTO

PRESIDENTE: BERNARDINO COELHO
 RELATOR: JOSÉ LOPES DA ROCHA
 MEMBRO: AZARIAS CARVALHO DE OLIVEIRA

III - OBRAS E SERVIÇOS PÚBLICOS

PRESIDENTE: GENÉSIO BARROS VASCONCELOS FILHO
 RELATOR: CÁSSIA CRUZ BRINGEL
 MEMBRO: JOSÉ OLÍMPIO BARBOSA FILHO

IV - EDUCAÇÃO E SAÚDE E TURISMO

PRESIDENTE: FELIX PEREIRA DA SILVA
 RELATOR: BERNARDINO COELHO
 MEMBRO: REGINALDO FERREIRA DIAS

LÍDER DO GOVERNO: AZARIAS CARVALHO DE OLIVEIRA

Endereço da Câmara Municipal Av. Elias Barros, 504 - Centro
 65.980-000 - CAROLINA-MA - fone (98) 531-3170

ESTADO DO MARANHÃO
CÂMARA MUNICIPAL DE CAROLINA

Folha Nº	10
Processo Nº	208/01
Rubrica	

Poço

VEREADORES	PARTIDO	ANIVERSARIO
ANASTÁCIO SÁ PEREIRA <i>ANAPER</i>	PTB	15/04/54
AZARIAS CARVALHO DE OLIVEIRA <i>ABARJASCO</i>	PTB	08/05/52
BERNARDINO COELHO <i>BERCOE</i>	PMDB	20/04/63
CÁSSIA CRUZ BRINGEL <i>CABRING</i>	PRP	25/07/77
FELIX PEREIRA DA SILVA <i>FEXESIL</i>	PSD	10/12/48
GENÉSIO BARROS VASCONCELOS FILHO <i>GNF</i>	PMDB	08/03/42
JOSE OLÍMPIO BARBOSA FILHO <i>JOFI</i>	PSDB	03/07/68
JOSÉ LOPES DA ROCHA <i>JOLORO</i>	PSD	30/07/45
IBANÊS MIRANDA FONSECA <i>PTB</i>	PTB PTB	03/03/63
REGINALDO FERREIRA DIAS <i>REGFER</i>	PSDB	26/06/48
Dr UBIRATAN DA COSTA JUCÁ <i>GMCA</i>	PFL	10/04/70

SERVIDORES:

Antonia Santos Araújo	07/10
Joaquim Pereira Bringel Neto	14/06
Lindomar de Gouveia Silva	07/11
Isabel Coelho de Oliveira	27/09
Maria Aparecida Silva Dantas	11/06
Maria do Carmo de Andrade da Silva	16/07
Nideval Araújo Andrade	22/05
Nilva da Silva Santos	10/12
Osaides de Sousa Ferreira	29/07
Silma Gomes Rocha	27/08

SESSÕES

SEGUNDA-FEIRA AS 09:00 HORAS

ESTADO DO MARANHÃO
CÂMARA MUNICIPAL DE CAROLINA

Folha Nº	11
Processo Nº	208/01
Rubrica	

MESA DIRETORA

PRESIDENTE: Dr. UBIRATAN DA COSTA JUCÁ
VICE-PRESIDENTE: FELIX PEREIRA DA SILVA
1º SECRETARIO: BERNARDINO COELHO
2º SECRETARIO: JOSÉ LOPES DA ROCHA

COMISSÕES PERMANENTES

I - LEGISLAÇÃO JUSTIÇA E REDAÇÃO FINAL

PRESIDENTE: AZARIAS CARVALHO DE OLIVEIRA
RELATOR: CÁSSIA CRUZ BRINGEL
MEMBRO: BERNARDINO COELHO

II - FINANÇAS E ORÇAMENTO

PRESIDENTE: BERNARDINO COELHO
RELATOR: JOSÉ LOPES DA ROCHA
MEMBRO: AZARIAS CARVALHO DE OLIVEIRA

III - OBRAS E SERVIÇOS PÚBLICOS

PRESIDENTE: GENÉSIO BARROS VASCONCELOS FILHO
RELATOR: CÁSSIA CRUZ BRINGEL
MEMBRO: JOSÉ OLÍMPIO BARBOSA FILHO

IV - EDUCAÇÃO E SAÚDE E TURISMO

PRESIDENTE: FELIX PEREIRA DA SILVA
RELATOR: BERNARDINO COELHO
MEMBRO: REGINALDO FERREIRA DIAS

LÍDER DO GOVERNO: AZARIAS CARVALHO DE OLIVEIRA

009278/02

Solicitação de Adesão de Casa Legislativa

Preencha todos os campos e imprima esta ficha.
Envie para o Programa Interlegis – Av. N2 Anexo "E" do Senado Federal
Brasília/DF – CEP: 70-165-900
Central de Atendimento: (61) 311-2556

Folha Nº	12
Processo Nº	808/01
Rubrica	

Tipo de Casa:

Assembléia Legislativa Câmara Municipal

Qtd. Parlamentares:

11

Nome da Casa:

Camara Municipal de Carolina

Endereço:

Av Elias Barros, 504

Cidade:

Carolina

UF:

MA

CEP:

650980-000

Telefones:

099 – 531-3170

FAX:

099 – 531-3170

E-mail:

Ajsn60@bol.com.br

Homepage:

www.camaracarolina.hpg.com.br

Dados do administrador local na Casa Legislativa

(pessoa responsável pela atualização das informações no portal do Interlegis
que irá cadastrar, atualizar e excluir os dados referentes a casa legislativa, bem como os demais usuários vinculados à casa) Não
deve ser parlamentar.

Nome:

Nideval Araújo de Andrade

Unidade/Departamento:
Secretaria

Folha Nº	13
Processo Nº	808/01
Rubrica	

Cargo:
Diretor de Secretaria

Telefones:
99 - 531-3170

FAX:
99 - 531-3170

E-mail:
Nideval@bol.com.br

Autenticação do Presidente

Nome Completo do Parlamentar: UBIRATAN DA COSTA JUCA

Nome Parlamentar:

Partido PFL

Mandato Parlamentar (dia/mês/ano): Início: 01.01.2001

Fim:

Aniversário (dia/mês/ano): 31.12.2004

Sexo: MASCULINO

Telefones: 99 - 531-3170

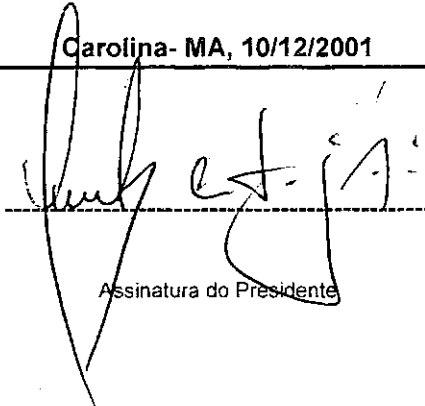
FAX: 99531-3170

E-mail:

Homepage:

Solicito a adesão da Casa Legislativa cujos dados básicos constam acima indicados.

Carolina- MA, 10/12/2001



Assinatura do Presidente





SENADO FEDERAL
Secretaria Especial do Interlegis - SINTER



Folha Nº	16
Processo Nº	808/01-6
Rubrica	M

OFÍCIO-CIRCULAR Nº 194/2008-GABINT/SINTER

Brasília, 25 de junho de 2008

Senhor(a) Presidente,

Encaminho a Vossa Excelência o **Termo de Transferência de Titularidade de Bens e Equipamentos** colocados à disposição dessa Casa Legislativa por intermédio do Programa Interlegis, na esteira do Contrato de Empréstimo nº 1123-OC/BR entre o Governo do Brasil e o Banco Interamericano de Desenvolvimento-BID para financiamento do programa de integração do Poder Legislativo.

Conforme previsto na Cláusula Quarta do **Convênio de Participação no Programa Interlegis**, item 4.1.1, o Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento – PNUD, com a anuência desta Secretaria Especial, transfere a cada uma das Casas legislativas conveniadas, calcado no respectivo **Termo de Aceite e Responsabilidade**, cópia anexa, a plena titularidade e propriedade, assim como todos os direitos relativos aos bens e equipamentos cedidos pelo Projeto BRA/98/010-Interlegis.

Na oportunidade, agradeço a participação dessa Câmara no Programa Interlegis, esperando não só continuar como ampliar parcerias no decorrer da execução do programa de modernização do Legislativo brasileiro – INTERLEGIS II.

Respeitosamente,

MÁRCIO SAMPAIO LEÃO MARQUES
Diretor da Secretaria Especial do Interlegis – SINTER

Exmo(a) Senhor(a) Presidente da Câmara Municipal de Carolina
Av. Elias Barros, nº 504
Carolina - MA



**TERMO DE TRANSFERÊNCIA DE TITULARIDADE
DE BENS E EQUIPAMENTOS**

Pelo presente instrumento, o PROGRAMA DAS NAÇÕES UNIDAS PARA O DESENVOLVIMENTO - PNUD transfere, com a anuência da SECRETARIA ESPECIAL DO INTERLEGIS, agência executora do Projeto BRA/98/010, para cada CASA LEGISLATIVA beneficiária do Programa Interlegis, com base no TERMO DE ACEITE firmado pela respectiva CASA LEGISLATIVA que é parte integrante do presente instrumento, a plena titularidade e propriedade dos bens e equipamentos bem como todo os direitos relativos aos mesmos, na esteira da Cláusula Quarta - Dos Bens Colocados a Disposição da Casa Legislativa do Convênio de Participação no Programa Interlegis.

Os bens e equipamentos são decorrentes da assistência do PNUD ao Governo do Brasil, no âmbito do Projeto BRA/98/010- Programa Interlegis, estando tal transferência de acordo com as disposições do respectivo Documento de Projeto BRA/98/010 firmado entre o PNUD e o Governo do Brasil.

A transferência da titularidade e propriedade é realizada na condição de que os bens e equipamentos serão usados exclusivamente nos termos estabelecidos no Documento de Projeto e no Convênio citados acima e sujeito a eventuais limitações nele contidas.

Permanece cada Casa Legislativa responsável, desde a entrega dos respectivos bens e equipamentos, por quaisquer obrigações, ônus ou prejuízos de qualquer natureza que tenham incidido ou venham a incidir sobre os mesmos, ainda que decorram de sua utilização ou posse anterior a assinatura do presente Termo.

Brasília, 05 de novembro de 2007

pl. A. B. J.
Km Baldur

Representante Residente

Programa das Nações Unidas para o
Desenvolvimento

Marcio Sampaio Leão Marques

Marcio Sampaio Leão Marques

Diretor

Secretaria Especial do Interlegis

25/06/2008

Folha Nº 13
Processo Nº 308101-6
Rubrica *MA*

AR**DESTINATÁRIO DO OBJETO / DESTINATAIRE**

DESTINATAIRE

A Sua Excelência o(a) Senhor(a)
 Presidente da Câmara Municipal de Carolina
 Av. Elias Barros, nº 504
 Carolina - MA
 65980-000

UF	PAIS / PAYS
----	-------------

NATUREZA DO ENVIO / NATURE DE L'ENVOI

 PRIORITÁRIA / PRIORITAIRE EMS SEGURADO / VALEUR DÉCLARÉRECEBIMENTO
DATE DE LIVRATION

23/09/08

CARIMBO DE ENTREGA
UNIDADE DE DESTINO
BUREAU DE DESTINATION

Romildo T. Gonçalves

NOME LEGÍVEL DO RECEBEDOR / NOM LISIBLE DU RÉCEPTEUR

Nº DOCUMENTO DE IDENTIFICAÇÃO DO
RECEBEDOR / ÓRGÃO EXPEDIDORRUBRICA E MAT. DO EMPREGADO /
SIGNATURE DE L'AGENT
 8.377-3537

23 SET 2008

ENDEREÇO PARA DEVOLUÇÃO NO VERSO / ADRESSE DE RETOUR DANS LE VERS

